

ÅTTENDE EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 97/44/EF

av 22. juli 1997

om bestemmelser om sommertid(*)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fællesskap, særlig artikkel 100A,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den økonomiske og sosiale komité⁽²⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 189B⁽³⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

Ved sjuende europaparlaments- og rådsdirektiv 94/21/EF av 30. mai 1994 om bestemmelser for sommertid⁽⁴⁾ ble det innført en felles dato og et felles klokkeslett i hele Fællesskapet for sommertidens begynnelse i 1995, 1996 og 1997. I sjuende direktiv ble det for avslutningstidspunktet for sommertiden i 1995 fastsatt to forskjellige datoer, én for medlemsstatene med unntak av Irland og Det forente kongerike og én for Irland og Det forente kongerike, men det ble likevel innført en felles dato og et felles klokkeslett for sommertidens avslutning i 1996 og 1997.

Ettersom medlemsstatene anvender bestemmelser om sommertid, er det viktig for det indre markedes virkemåte at det fastsettes en felles dato og et felles klokkeslett for sommertidens begynnelse og avslutning i hele Fællesskapet.

Av hensyn til nærhetsprinsippet er det nødvendig med fællesskapstiltak for å sikre en fullstendig harmonisering av datoene med henblikk på å lette transport og kommunikasjon.

Slutten av oktober er det tidspunkt som medlemsstatene anser som mest hensiktsmessig for sommertidens avslutning. Dette tidspunkt bør derfor opprettholdes.

(*) Denne EF-rettsakten, kunngjort i EFT L 206 av 1. 8. 1997, s. 62, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 11/1999 av 29. januar 1999 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport), se denne utgaven av EØS-tillegget til *De Europeiske Fællesskaps Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. C 342 av 14.11.1996, s. 5.

⁽²⁾ EFT nr. C 30 av 30.1.1997, s. 20.

⁽³⁾ Europaparlamentsuttalelse av 28. november 1996 (EFT nr. C 380 av 16.12.1996, s. 20), Rådets felles holdning av 14. april 1997 (EFT nr. C 157 av 24.5.1997, s. 8) og europaparlamentsbeslutning av 11. juni 1997 (ennå ikke offentliggjort i EFT). Rådsbeslutning av 17. juni 1997.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 164 av 30.6.1994, s. 1.

I artikkel 4 i sjuende direktiv er det fastsatt at Europaparlamentet og Rådet innen 1. januar 1997 skal vedta den ordning som skal få anvendelse fra 1998.

Av geografiske årsaker bør de felles bestemmelser om sommertid ikke få anvendelse på medlemsstatenes oversjøiske territorier.

Av hensyn til utarbeidingen av ruteplaner, særlig i transport- og kommunikasjonssektoren, bør datoene for sommertiden fastsettes for et tilstrekkelig langt tidsrom. Følgelig bør det vedtas bestemmelser for 1998, 1999, 2000 og 2001 —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

I dette direktiv menes med «sommertid» det tidsrom i året da klokken er stilt 60 minutter fram i forhold til resten av året.

Artikkel 2

I hver medlemsstat skal sommertiden i årene 1998, 1999, 2000 og 2001 begynne kl. 1.00 Greenwich middeltid den siste søndag i mars, dvs.

- i 1998: 29. mars,
- i 1999: 28. mars,
- i 2000: 26. mars,
- i 2001: 25. mars.

Artikkel 3

1. I hver medlemsstat skal sommertiden i årene 1998, 1999, 2000 og 2001 slutte kl. 1.00 Greenwich middeltid den siste søndag i oktober, dvs.

- i 1998: 25. oktober,
- i 1999: 31. oktober,
- i 2000: 29. oktober,
- i 2001: 28. oktober.

Artikkel 4

Den ordning som skal få anvendelse fra 2002, skal vedtas innen 1. januar 2001 på grunnlag av et forslag framlagt av Kommisjonen innen 1. januar 2000.

Artikkel 5

Dette direktiv får ikke anvendelse på medlemsstatenes oversjøiske territorier.

Artikkel 6

Medlemsstatene skal sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv, innen 31. desember 1997. De skal umiddelbart underrette Kommisjonen om dette.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

Artikkel 7

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 22. juli 1997.

For Europaparlamentet

J.M. GIL-ROBLES

President

For Rådet

J. POOS

Formann
